Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers II	2L
CLUB 2	Paradiso Tigers II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	27.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:54	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo		
Official scorer / Marqueur	220841	COREGGIOLI Paolo		
Referee 1 / Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno		
Referee 2 / Arbitre 2	225005	BERNASCONI Paolo		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	VALLI Pascal				2124
11	A	FIBIOLI Carlo				20142
31	G	COREGGIOLI Didier	X	X	X	218894
	G					
67		CASELLINI Damiano				99097
25		PELLEGRINI Primo				216346
19		CETTI Maicol				218893
91		CASELLINI Bryan				223160
51		COREGGIOLI Yari				217206
7		MANZOCCHI Pietro				205180
76		BIANCHI Giovanni				217204
45		ROSSI Stefano				223871
81		SOLER Marco				211120
14		FONTANA Fabrizio				225091

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201102
	CETTI Christian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:54	14		1				
14:45	14	96	2				
16:48	19	96	3				
19:33	14	25	4				
24:52	7	25	5				
34:43	25		6				
40:08	11	7	7				
53:51	25	76	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
32:28	25	2	32:28	34:28	C1
32:28	76	2	32:28	34:28	C1
41:09	25	2	41:09	43:09	I
46:17	25	2	46:17	48:17	D
TOTAL				8 min	

2 Paradiso Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	BARRAY Daniel				201211
62	A	CLOETTA Marco				30202
90	G	MOLINARI Marco	X	X	X	214326
	G					
18		BRUGHERA Dario				206361
71		BIANCHI Luca				207433
26		VONTOBEL Julien				219061
19		RICKENBACH Boris				2155
8		BOIANI Gabriele				210259
13		FASSORA Federico				202556
22		CAMPANA Ruben				206308
25		BUCHWALDER Sébastien				219907

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	206336
	STAMPANONI Luca			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:25	71	18	1				
08:04	18	84	2				
12:04	18	62	3				
12:41	13	84	4				
22:40	18		5				
59:12	8	26	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:43	25	2	08:43	10:43	D
14:00	71	2	14:00	14:45	C1
19:01	22	2	19:01	19:33	D
23:18	25	2	23:18	24:52	A
32:28	13	2	32:28	34:28	C1
36:50	19	2	36:50	38:50	S1
59:12	71	2	59:12	60:00	V2
TOTAL				14 min	